GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (KĂ PREANALTA VOIE.) AL IX-LEA.

Nro 39. *Brashov, 13. Maiu.* 1846.

☞ Gazeta de Transilvania mi Fóiea pentru minte, inimă mi literatură aș prețul pe un an întreg 8 (24 dohzecherĭ) arginți, iar pe un zmătate an 4 f. arginți. Prenumerația se poate face la toate c. k. dereptorii de poștă, iar în Iași la DD-lor N. mi Hr. Georgiŭ mi în Bucuresci la D. Iosif Romanov.

ARTIKOL PREGĂTITORIŬ.

Guvernul tare.

Kătă partidele conservative, saŭ acele, care zik kă ši ele vor înaintarea binelui de komun, ši ele dințesk la fericirea patriei, înse nu prin o reformă svădzitore, nu prin mișlóce simțite, ci ne o kale paterală, se împakă peste tot kă ideea de a avea un guvern tare, nu neam îndoim nici odată; dar kătă înseși liberalii radikali, saŭ acelea partide, kărora li se pare, kă ori ši kăt înaintează o patrie, îmboldită de dzhul veakului ne nu sfere întrțiere, ea tot ar avea trebuință a goni peste mușerĭ de acele, prin care în svert timpi sŭ se prodzkă aceea, ce veakerĭ întreți nu sunt în stare a înființa; kărora li se pare, kă guvernul este pricina la tóte neajunsurile ši neîmplinirile, de care ele dau prinților lor ar voi sŭ se skape deodată, kătă aceste partide înkă s'ar mulțemi kă un guvern tare, bine unora kat neapărat. Kă tóte aceștea, iată ce zitim în „Pesti Hirlap," unul din cele mai liberale zurnale mariare din Ungaria.

Guvern tare! aceasta înțelepe a fi deviza konservativilor. Dar; de un guvern tare e trebuință ši în patria nóstră; kătă unul în stare ka acela ar putea face mult bine pentru o patrie, aceasta o kredem ši noi (adekă liberalii). Înse noi voim ši kondițiile ce se cer spre aceea, ka un guvern sŭ potă întru'adevăr fi tare, ši fără care nici unul din tóte lucrea aceasta nu'ši poate kăpăta înseșire formoasă, adekă de a fi tare. Spre înțelegerea stingătorilor părerĭ politice care predomnesk în privința aceasta, noi estragem ačí kătева din atribuțiile care se cer spre kăpătarea unui guvern tare, înse fără ură ši mânie ši fără a ne atinge de persone.

Kalitatea cea din tâie é unitatea ši strînsa neatîrnare; kăci dakă lipsă guvern, saŭ deasupra lui mai ecistă un alt guvern, fără de akurăț împoiere cel din tâiŭ nu'ši potе duce planurile în deplinire, kare ši la întîmplările cele mai bune pricinuiește cel puțin un folos de întîrziere în treburile ši lukrurile guvernului leniște, atunči aceasta nu poate puși kă esperția veretă tokma în acel minut, kând se cere trebuința, kă un kuvânt un astfelŭ de guvern, kare are altul în kostele sale, nici odată nu potе fi tare. Esperința ne arată, kă guvernele tari ce află numai în statorile, kare saŭ unt astfelŭ de absolute, în kât monarhul singur domnește, iar ministrii zokă numai o rol de secretari simpli, kum o fukă Napoleon ši Friderik cel mare; saŭ în acele statori konstituționale, unde guvernul resare din maiorităta parlamentului, prin armare n'are dela tine cu atârne; kăci nu ce potе zice, kătă un astfelŭ de guvern va atârna pururea dela maiorităta aceea, de vreme ce el înseși é un trup ši un sfelet kă ea.

A doa, ka guvernul cu potă fi tare, se cere neapărat, ka putere kârmuirei cu konțentreze în persone individuale, iar nu în korporații de sfatori saŭ divanuri, ba cu zik, persona, kăreia guvernul îi încredе un ram al trebilor publice, spre înlesnire administrarea drepturĭ în o țară s'aŭ întru'un despărțământ, la vreme de neisprave cu aibă ea a da seamă de tóte ce aŭ lenevit saŭ n'aŭ împlinit, iar nu cu arbine ascunsa korporație întregi, kă kareа anoi nu te poți înțelege; kăci tе va folosi ši tóta mai kărat noiŭ ši tóte mai înțelepte principe a le sci kârmuitorilŭ, dakă ele atârnă dela maiorităta sfatului întreg unat ka un trup morat, te nu kade sunt nici un folos de respundere, kăci ne un kolegiŭ întreg ține'l potе trage la responsabilitate? — Guvernul kare are neputință a se ržima ne astfelŭ de sfatori korporative, mai are cu sfere ši un folos de lucrezime în privința administrării trebilor sale; ba înkă ši acel pukaz, kă trebile administrative nu ce încred totdeauna la bărbați, karii ce privesk la acelea; saŭ de ce ši dau în mâna unor bărbați kă deplinŭ dependere în deregătoria lor, totuși sunt ka acela dau te în pricina a mânie ši o descoaș dau pricinile ši dau zădecata ca, atunči mai are a face înkă un pas, dela kare atârnă tót treaba, are cu'ši dea părerea ca individualŭ întru

оват дотрег, дп каре ел п'аре маї мълт де кът зп глас ка шї чєїлалцї сѣетнічї сав жѣдекъторї, прін ъртаре прєа де мълте орі се дптъмплъ, ка пъреrea лъї чea дрептъ чe o аре деспре ачєл обжєт, съ ретъїе сав сінгър, сав дп мінорітате, шї съ дпвінгъ а ачєлора, карїї пєцін сав нїмік сав нїмік прічепе ла лъкрл деспре каре е ворба. Де ачї кътъ непорочіре пе респектівл гвєрп, дп а кърві спате се дпфєндъ тоате ачестеа. Гвєрпвл таре ретъше пърєрea дптре хотърле сале чєле патрале, ел п'аре съ се местече шї съ се дптіозъ ла слъжвє етероцене, каре скъртеазъ тотдеавна дпкредереа че о авеа попорл дп ел. Астфелїс де фъкцїї етероцене съпт жѣдекъторїле. Гвєрпвл, дакъ пъ'шї прєа ел сінгър стрікареа са, пъ поате фі нїчї одатъ трівпал де жѣдекатъ, кънї орї шї кът трєвїе съ пресвпнем, къ тоцї оамепї аї слъвічївсї шї скъдерї, прін ъртаре гвєрпвл ка жѣдекъторїс трєвїе съ фъкъ кв сіне ла дівап прічпєле сале політіче, прекът шї патіміле сале; дечї тоцї ачєїа, карїї се дптъмплъ съ пеаръ ла асемепеа жѣдекатъ, се дпторк дп контра впєї асемепеа гвєрп, прін ъртаре ел сінгър дшї фаче опвіторї, ел сінгър дшї мікшорează дпкредереа че о авеа маї маінте оамепї дптрълпсл.

(Pesti Hirlap Nr. 666.)

TRANCILVANIA.

Сівіїв. Ліста морцілор din Сівіїв пе Апріліе трекът арат зп ресълтат кат сінгълар. Din 53 морцї 6 еніръ din віацъ прін моарте сілїтъ; адїкъ доі вървацї десфрънацї шї вепінї се сівъчіскръ; доі кървшї мърїръ кълкацї де карл дпкъркат, о ромънъ мърї прін о кълътърь перікълоасъ. зп дпвъцъчел дела моарь кълъ дптре роате. Пънъ ачї дп 12 лъпі пе се дптъмпла атътea морцї сіліте, кате астъдатъ дптр'о лъпъ. (S. B.)

Din цінътъл Търпавелор, 3. Маїв в. Пе ла пої е сечетъ маре шї де пе ва плоа, оамепії съпт дпгріжацї пептрь кєкрєз, єар вїіле шї грънєле се афлъ дп старе дорітъ; дп zioa de сф. Георгіе в. ам кълес спіче мерзї де ськарь, лєкрь непомепіт.

Деспре колопісацїе. Фіпдкъ челелалте фої періодіче din Трапсілванїа шї Бъгарїа тот пе маї так дп прічіна ачеаста шї апвме Erd Hir. шї Sieb. Wblt дп чеї маї пої Npї дшї даѣ їаръш дп кап, пе пътет рътъпea нічї пої даторї пвблікълві пострь кв дпцінцърї потрівіте, мъкар де леат фаче акът одатъ пептрь тотдеавна. — Sieb Wblt. се мънїе пе Erd Hir. кънї дптърлтъ пе алте попоарь асвпра дптрепрінderїї де колопісацїе зікънд, къ сасїї ар авє дрептъл де ашї адєче пе чіне ар воі дп міжлокл лор; пеагъ тотвш къ ар вепї атъта мълцїме де шивапї пе кът вре а шї Е. Н., кънї апвме дп цінътъл Брашовълві авїа сосірь пънъ дп 40 фамілїї, їар пе песпе 100 кът ера ворва ш. а. — Dar E. H. ре'нтоарче аша: Дакъ вóъ сасїлор въ трєвєа пътаї къцїпа маїерї din Вїртємберга спре дпвънътъцїреа агрікълтврєї, пептрь че ацї аларват зп регат дптрег шї дп лок де църапї економї ацї кємат парте маре тот месеріашї, карїї пъ прічеп економіа кътпвлві шї карїї кънріпd пътаї локл алтор пъмънтепї din ачеастъ патріе скъпъ, пъстратъ де пърінцїї поштрї кв атъта сънце шї жъртве пъ пе сеата стрънїлор, чї пе сеата фіілор шї а непоцілор поштрї пе вевкрї паінте. Їар дакъ пъ се ашазъ дп патріе тоцї къцї ера съ се ашеze, прічіпеле съпт: 1) къ аѣ оприт гвєрпвл; 2) къ пе шивапії романо-католічї їацї мънат дпдърлпт песїїнd de лецеа вóстрь, къчї ачєїа пеапърат ера съ чеарь лок де вісерікъ, de парохіе шї de шкоалъ, кът шї вепітврі преоцещї шї вісерічещї; 3) къ дпсвш цехърїле вóстре шї де скіс окії ка съ пъ прітіаскъ пе шивапії кв месерії; 4) къ нічї сасїї дела сате пъ вът кв окі вънї пе ачєї вецї стрънї, темъндсе ка пъ квтва песпе прео 20 апї съ спорїаскъ шї дп цінътърїле поастре лъквіторії, дпкът маї ла врнт съ фіе сілцї фіїї шї непоцїї попцрії апшї пърєсі патріа шї а лва лємеа дп кап; 5) къ din локърїле котвнале пъ есте ертат а нінде шивапілор, прекът кредеа вапї маї ла дпчепът. Дечї сасїї дп лок съ адъ къ мещерї стрънї, пъзгарї, лъкътвшї ш. а. спре а дпдрепта агрікълтвра, маї віне съ леагъ зп пътър де тінерї патріоцї, карїї сасїї ла інститътврїле агропомічe de model din църїле стрънe, съ практічe аколо кътътімп, апої съ се дпторкъ дп патріе шї съ пе арате дп пілде вїї тóте паінтърїле фъкът шї дп рамъ ачеста дп лъвътрл Европеї. Къ тóте ачестеа се зіче, къ зпора леар фі фрікъ de дпвъцінареа сасілор, пептрь къ дп църапії лор с'ар фі дпквібат зп пърап врнд de a пъ прєа фаче маї мълцї ка доі прєчї, їар а пашe прєчї мълцї кред, къ ар фі лъкрь de рвшіне; din прічіна ачеаста ар доі колопісацїе de шивапї карїї съпт прєа вепї пръсілъ. (Bezi Sieb. Wblt. Np. 40—41 ш Erd Hir. Np. 143 din 14. Маїв.)

Дп E. H. din 18. Маїв се дескріе зрдп скърнь де дъпъзї а ромънілор кв сасїї ас фелїв, дпкът попаліствл скóте пе ромънї ф певіповацї. — Ачелаш вестеще дела Mediam, кь впїї шивапї вецї с'ар фі бътът пе мóрте, дпкът авїа алцїї їар фі пътът дескіера фі кълдзї ла прінсóре; їар де доі шивапї се спне, къ ар фі вчіс пічпе прєчї. — Дела Ромос де лънгъ Оръцїе се вестеще, къ зп ромън дпдаторат кв банї ш'ар фі скъпат кас шї мошіóра съпт есекуцїе, дптрь карea с шї ашезъ зп шивап дънъ че пе ромън дп скóсеръ. Дп 6. Маїв дънъ амїазї ла Ромос арсеръ касе, din че прічінъ? вот афла маї віне чеваш маї тързїв. — Dsmnezeŭ съ фі піаскъ, кріма é крітъ, орї din че прічінъ сър съвършї ачеea.

АВСТРІА.

Віепа, 6. Маїв. Маіестатеа Са дпт ратвл менї пе капвл штавелві съв цепера фелдмаршалалаітепант варон Рес а комп мента пе сълтапвл кв прілежвл кълторіе лві дп провінцїіле Дапввіане. Баронвл Хе дпсоцїт де маіорвл варон Шпіегелфелд, де граф Фестетіч, граф К. Зічі шї граф Троїс ва кортепї пе сълтапвл токма дп Рвшчвк

ЦАРАТЪ РОМЪНЕАСКЪ.

Нъ пътем трече къ ведереа комитетвлъ ши каре Erd. Hiradó дъ фаче дъ врма щирї лъате къ газетеле нъмцещи din Бъкърещи ар фї ръпосат. Е. Н. зиче: Кореспондентъл делa Галацъ н'аре дрептате а мъстра не гъвернъл ромънъ кънд н'аѣ дат маї маре ажуторїѣ ачелор ръпосате газете нъмцещи din Бъкърещи; пентръ каре причинъ съ ле деа ажуторїѣ? Ба нїчї нъмцїї де аколо нъ се кынине а фї дивиновъщиї къ н'аѣ препънерат ла ачеле газете. Пентръ къ маї ынтїї нъ причепем пентръ че съ еасъ дъ Бъкърещи газетъ орї нъмцаскъ, орї магіаръ, орї франдозаскъ. Бъкърещїї сънт орам ромънеск, дечї редиџе'ши газете ромънещи. Магіарълъ каре лъкуеще аколо, пъртеши din Бугаріа саѣ Трансілванія; нъмцълъ чїтїаскъ Allg. Zeitung, Beobachter ш. а. ши нъ'ши ва зїта лїмба. „Ländlich, sittlich," зиче дъсъш нъмцълъ, де унде ърмеазъ де сине, къ дъ фіе-каре патріе націоналїтатеа ши лїмба пропріе „ши аре аса дънтъїетате палтъ ка търнълъ не деасъпра алтора.

МОЛДАВІА.

Іашїї. Еселенціа са ценералълтенантълъ де Граве, ценералдіѣтант ал М. С. дмпъратълъї тътърор Рсїїлор, аѣ сосїт Вінерї дъ астъ капїталъ, ши фъ примїт къ чїнстеа кълетїтъ рангълъї съѣ. Ес. са аѣ пърчес ерї димінеацъ ла Рсчїѣк, унде есте дъсърчїнат а комплімента din партеа М. С. дмпъратълъї не М. С. сълтанълъ.

Ън вас де напор, къ о чеатъ де гвардіа імперіалъ търчеаскъ, аѣ трекът не ла Галацъ мергънд ла Рсчїѣк.

Дъмнеаеї Елена Шѣвїн, пъскътъ Гіка, соціа D. консіліерълъї де колеџіе П. Шѣвїн, ши пропріетареа полїтеї Васлаѣ, маї къ сеамъ аѣ контрібѣіт дънтръ дъфіінцареа ънеї школе пъвліче де аколо. Іар актъ, прін ал еї акт din 26. Мартіе трекът, аѣ дънзїт ши тот локъл не каре се афлъ зідіт ачеа школъ. Епітропіа дмвъцътърілор пъвліче аѣ адресат нъмїтеї дънзїтоаре ън дескріс де мълцъмїре пентръ асемене вінефачере.

(Алв. ром.)

Chronicà strâinâ.

Търчїа. Констаптінопол, Сълтанълъ мени не мареле везїр Рабф паша де каймакан, адїкъ локоцїїторїѣ дъ тімпъл кът ва фї департат дъ Са, дъсъ къ кондиџіе ка съ се сфътъїаскъ къ бътръпъл Косрев паша.

Din фаїма ръспъндітъ къ дъ Дардапеле ар фї інтрат флоте англїче ши франдозещї есте нъмаї атът адевър, къ о кораѣе аїнлїк „Іверніа" де 104 тънърї ар фї інтрат дъ канаѣлъ Дардапелелор пънъ дъ мареа Маррморъ. Дела трактатъл де Бъкіар-Скелесї саѣ чел нъїп дела трактатъл din London 1841 (Іѣліе) е ачеаста дънтъіедатъ, къ аѣ інтрат кораѣе англїкъ маре дъ Дардапеле. Статъл франдоз кът дъцелеасе, черѣ деслъшірї дела Реіс Ефенді (міністръл челор din афарѣ) ши се сѣпне къ ар фї адаос: дакъ інтръ англїї вом інтра ши ної. —

Прѣсїа. Посеа, 4. Маїѣ. Дъ'орашъл Костен се фъкъ о врлъ тървъраре де попор нъмаї дъ врма ънеї фаїме сечї, ка ши кът кътаре преот препосіт ар фї фост дѣс ла прінсо́ре. Ън ескадрон де хѣсарї сърї асъпра глъ́теї ши дъчепъ а тъїа спре карне дъкът врео 18 фѣсерї ръпіцї. (Gaz. de Берлін.)

Ънїверсалъл дпстітът de пъстраре дмпрѣпат къ чеа din тъїѣ касъ економікъ австріакъ din Віена.

(Бртаре.)[1]

Есте фоарте фолосіторїѣ дъ de ощце ши вінефъкъторїѣ, дакъ din дарвріле че се даѣ ла вотежъї, ши din премїеле че се даѣ дъ скóле, с'ар фаче дъ ънїверсалъл інстітът de пъстраре нїще депънерї парціале, фіиндкъ прін ачеаста с'ар асігъра пърташїлор пентръ а лор дпаінтатъ вълрстъ ън іппортант ажуторїѣ. Не дорінца депънъторїлъї дъ ачесте дптъмплърї се ва адаоџе дедікареа дпдатъ дъ докъмептъл de прімире.

Дптъмплъндъсе съ тоаръ врѣѣн пърташ сеаѣ къ дпгъдъінца дпалтеї стъпънірї съ се мъте дін статъл австріак, атънчї ва інтра о дпгъчъіре, каре ла дптъмплареа din тъїѣ аѣ съ о прімеаскъ ърмъторїї ръпосатълъї, еаръ ла чеа din ърмъ дпсъші ачела, каре се ва мъта din царъ. Дпгъчъірea се кънпінде, ла депънері депліне, дн дівідепда апълъї de дъчере, ши не лъпгъ ачеаста дн сума а тоатъ депънерea пърташълъї, че нъ се маї афлъ аічї, дпсъ дънтъ сълтърерea ачелеїа, че с'аѣ трас ка дівідепде гата din інстітът. Дечї дакъ спре есемплъ: ън пърташ пе тімпъл морцїї сале аѣ трас дънтъ о депънере депліне о дівідепдъ де 250 de фіорінї пе ап, атънчї ърмъторїї лъї асемине прімеск пентръ апъл, дн каре аѣ мерїт пърташъл, ачеастъ дівідепдъ, карea маї мълт дппортеазъ, декът фаче депънерea din дчепът; din контръ дакъ пърташъл аѣ ръпосат дънтъ апъл дінтъїѣ, пентръ каре аѣ ръдікат с. е. о дівідепдъ де 11 Ф., атънчї ърмъторїї лъї прімеск нъмаї о сътъ де 189 de Ф. Ла депънерїле парціале стъ дпгъчъіреа din ачеа сътъ, карea пърташъл аѣ фост депъс'о дн інстітът. Ачеea, че ла сълтърерea дела пърташїї чей дъшї се арат ка рест не кърџіле інстітътълъї, шерщще къ 10 процент спре акоперіреа келтъелелор кївернісіреї, їар челелалте 90 процепте спре дптълџіреа капіталелор de рептe пентръ фолосъл челорълалцї пърташї. Дънтъ ачеea прін о маї скъртъ сеаѣ маї лъпгъ дптревъінцаре а капіталълъї депънерї трекъе съ креаскъ пентръ інстітът о довъндъ, карea тотдеаѣна се ва аскріе ачелеїа соціетъцї ші класе, дн каре аѣ фост ашезат пърташъл, ши дакъ пънъ атънчї, пънъ че тоцї пърташїї ажънг ла чеа маї дпалтъ сътъ, каре е къ пътінцъ дънтъ статъте, сеаѣ пънъ че къ тотъл він дн карс. De вінe дпаінте дн дптъмплъріле ачестеа сеаѣ ъна сеаѣ алта, атънчї прісосъл, че се афлъ, ваша се ресфіръ пестe челелалте класе, кът, дънтъ ретрацерea de 10 процент пентръ келтъіелеле кївернісіреї, се вор аскріе 45 de процепте кла-

сей челей маї вътръне, їарь челелалте 45 de проченте ын асемине пърці челоралалте класе de авчеаші соціетате, ші аша мерце дела а 7 класъ пънъ ла чea din тъї. Ынсъ дакъ тоаре о соціетате анвалъ ынтреагъ, атунчі довъндa прін тръпса адванатъ се ва аскріе челоралалте соціетъці ын асемине пърці. Прін маї мълте окъшънї ші ынпрежърері де ачестеа капіталъл de пенітъри ва фі пърдреа маї маре, еарь пътрвъл пърташілор пърдреа маї мік: аша требе съ се ынтъмпле, ка дівіdenda оріцінальъ адece орі кь de осевіре съ креаскъ фъръ de весте, ші не ынчет не ынчет ші ла 500 de фіорінї ын арцінт ынкъ съ ажънгъ, ва ынкъ ші ла маї мълте мії ар пътé съ се свіе, de пь с'ар фі анвмір прін статвте ка чел маї маре веніт анвал съ фіе de o дівіdendъ de 500 de фіорінї, ка аша съ се ынтоаркъ фачереа de вине a дівіdendелор маї марі спре ын маї маре пъмър de пърташі. Тімпвл, пънъ ын каре требе съ се івеаскъ астфелїз de скімърі дінъ фірескъл курс ал лъкрърілор, ын поате сокоті фіе-чіне сінгър, кареле сде ынсемнателе градърі але вързтеї деосевіторлор класе ле ва ліва ынсокотінць. Класеле челе маї къмъне аъ деосевї фолосъ, къ дівіdendелe лор пь пътаї фоарте ізте се сде, чі ынкъ чea маї мік a лор дівіdendъ оріцінальъ аша есте de ыналтъ, кът кь капіталъл депъпереї пікъріпь с'ар пътé къщіга, ынтр'ъп кіп сінгър ест фелїз de фрънтърі.

Ачеастъ сінгътате есте кь атъта маї таре ынтемеіатъ, фііnd къ зніверсалъл інстітът de пъстраре есте ынделорат прін статвтеле сале a денъне тоате капіталеле пе реалітъці кь сінгътате de пенізлар, ші фііnd къ дъпса се окърмъеще прін соціетатеа челеї дінтъї касе економіче австріаче, кареа акът de ън шір de анї се бъкърь de ынкредереа пвблікъ.

Дънъ ачеастъ делъчідаре a фіінцеї зніверсалълї інстітът de пъстраре, ва фі інтересант пентрь фіе-чіне, a прівї, ынтр'о скврть компънере, ърмъріле пъпъ акът фъкте, ші ажътоареле ачестъї інстітът патріотік, кареле дшї ынчепъ a са актівітате ла 12. Февр. 1825.

КЪРЦІ ТІПЪРІТЕ.

Ын зілеле ачестеа есі din тіпографіа Дълї Іоан Гътт ын Брашов ромъпеще:

ПЕПЪТІПЦА

ші a еї тотала віndекаре кь міжлоаче сімпле черкате прін есперіінць ші апробате de мълці пътіташі.

De

Dр. П. Васіч,

Діректорь карантінеї Тіміпълї.

Фолосъл ачестеї кърці ын ва пъте пречі пътаї ачела, каре кънощe фелїзріле de слъвічълї ші пепътіпце фісіче a ле отълї ші a пъме пепътіпца de a цепера. Ынріндіі ші тоцї карії се окъп кь крещереа тінерімї, кът ші алцій тоцї дънъ ынтрецінърърі вор сімці неапърата требінць аї ачестеї кърціче.

Прецъл дълї есемплар брошърїт фрътос тіпърїт кь слове кърате есте пътаї 20 крі арц. Пе кредіт пь се дъ нічі деквм. Доріторіі маї депъртаці пот денъне прецъріле не ла DD. колекторі аї газетеї. Ын Тіміш се афлъ есемпларе ла D. аєктор, іар ын Брашов ла Редакціе.

Ын Бъкърещі ла ліверіа Дълї Іосіф Романов ет Комп. се маї афлъ ші ачесте кърці:

Педаліон, сай Правіла сфінцілор пърінці.
Фармазонь de Хърлъў.
Повестеа повещілор.
Віаца пъстореаскъ.
Ноў ші іар ноў, карте театралъ.
Мапзал de історіа Църії Молдавієї.
Демокріт, комедіе.
Історіе віліческъ.
Повъцзіре de колера.
Граматікъ рвсаскъ ші греческъ.
Квъвят пентрь преоці.
Крітіл ші Андронікс, тіп. ла Іаші 1794.
Театрь політікон, ын 2 том.

Дпа din алесіле морале кърці ынтітълатъ Прінціпіі Філософіче a D. Колоп. Ваіс, сай градвс din діалектъл Франдез ын ачел Молдовінеск*) de кътрь DD. К. Негрвці ші К. Гане, каре зпраж ърмеазъ a съ ивне свпт тінар. — Градъкъторіі пъдежднеск къ аша прекът пвблікъл Ромъп аъ дат пърдреа довадъ de доріпца че аре пентрь спорірea літературеї ын патріе, ла контревві ші ын ачест прілеж кь асемене зелоасе сентіменте ла авонація дълї зпраж кънощят de класіе ші градвс ын тоате діалектріле націілор чівілізате. — Прін аша дънъ воінць се вор ынкъража асемене прінчоасе ынтрепріндері. — Кінъл авонацієї се ва фаче кънощят прін осеівте фоі че се вор ынпърці атът ын капіталіа іаші кът ші не ла цъпътрі.

*) Пентрь че пь ын діалектъл ромъпеск? Деквнd аъ скъзът лімва ромъпъ ын Молдавіа пътаї ла рапг de діалект? Ші каре есте лімва матъ, дакъ молдовепіі ворвеск пътаї діалект? — —

Ред.

ПРЕЦЪЛ БЪКАТЕЛОР ЫН БРАШОВ.

Ын банї de валътъ. Маіъ 22 к. п.

			Фр.	Кр.
Гълеата de гръў кърат			9	—
—	—	— de міжлок	8	—
—	—	съкарь	4	42
—	—	къкерез	4	18
—	—	орz	4	—
—	—	овъс	2	48

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЄ БАРІЦ. КДІТОР: ІОАН ГЪТТ.